

COUR SUPRÊME DU YUKON

Entre

Demandeur/Pétitionnaire

et

Défendeur/Intimé

LISTE DES DOCUMENTS DE [LA PARTIE]

ANNEXE A

Documents qui sont en ma possession, en ma puissance ou sous mon autorité et que je ne m'oppose pas à produire à des fins d'examen.

[Numéroter chaque document consécutivement. Inscrire la nature et la date du document ainsi que tout autre renseignement nécessaire pour l'identifier.]

- 1.
- 2.
- 3.
- ...

ANNEXE B

Documents qui sont ou étaient en ma possession, en ma puissance ou sous mon autorité et que je m'oppose à produire au motif qu'ils sont privilégiés.

[Numéroter chaque document consécutivement. Inscrire la nature et la date du document ainsi que tout autre renseignement nécessaire pour l'identifier. Énoncer les motifs de la revendication de privilège pour chaque document.]

- 1.
- 2.
- 3.
- ...

ANNEXE C

Documents qui ont déjà été en ma possession, en ma puissance, ou sous mon autorité, mais qui ne le sont plus.

[Numéroter chaque document consécutivement. Inscrire la nature et la date du document ainsi que tout autre renseignement nécessaire pour l'identifier. Énoncer quand et comment la partie a perdu la possession, la puissance ou l'autorité du document ainsi que le lieu où chaque document se trouve actuellement.]

- 1.
- 2.
- 3.
- ...

Sachez que les documents énumérés à l'annexe A peuvent être examinés pendant les heures normales d'ouverture au _____ [lieu].

Fait le _____

Signature [partie]

Nom en lettres moulées [partie]

[Inclure le certificat de l'avocat ou le certificat de la partie qui agit en son propre nom ci-joints]

CERTIFICAT DE L'AVOCAT

J'atteste que j'ai expliqué à mon client :

- a) l'obligation d'une divulgation complète de tous les documents qui ont trait à une question en litige dans l'action;
- b) les types de documents susceptibles d'être pertinents à l'égard des allégations faites dans les actes de procédure.

Fait le _____

Signature [avocat]

Nom en lettre moulées [avocat]

OU

CERTIFICAT DE LA PARTIE QUI AGIT EN SON PROPRE NOM

J'atteste que je comprends :

- a) l'obligation d'une divulgation complète de tous les documents qui ont trait à une question en litige dans l'action;
- b) les types de documents susceptibles d'être pertinents à l'égard des allégations faites dans les plaidoiries.

Fait le _____

Signature [partie]

Nom en lettre moulées [partie]